

Thalner Dorfzeitung

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Thalheim AG

Nr. 1'013 vom 04. Oktober 2022

Erscheint jeden zweiten Dienstag

Publikationen: Baugesuche

Öffentliche Auflage von Baugesuchen	
Ort	Gemeindekanzlei Thalheim
Zeit	Vom 05. Oktober 2022 bis 03. November 2022 während der ordentlichen Bürostunden
Einwendungen	Gegen diese(s) Baugesuch(e) kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Thalheim, 5112 Thalheim , Einwendungen erhoben werden; diese Frist kann nicht verlängert werden. Die Einwendungen müssen vom Einwender selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.
Name und Adresse des Gesuchstellers	Lutz Patrick & Vanessa, Mittelstrasse 10, 5726 Unterkulm
Lage des Baugrundstückes	Chilerai, Parzelle 1059
Umschreibung des Bauvorhabens	Neubau EFH mit Garage
Weitere Zustimmung	Departement BVU, Aarau

Name und Adresse des Gesuchstellers	Landi Maiengrün, Othmarsingerstrasse 50, 5604 Hendschiken
Lage des Baugrundstückes	Breiti, Parzelle 1045
Umschreibung des Bauvorhabens	Gestaltung des öffentlich zugänglichen Platzes (beim Volg)
Weitere Zustimmung	keine

Mitteilungen Gemeinderat und Verwaltung

Kreisschule Schenkenbergertal - Vorabklärungen zum potentiellen Zusammenschluss Brugg Villnachern

Villnachern ist am Gemeindeverband Kreisschule Schenkenbergertal mitbeteiligt. Derzeit besuchen rund 60 Schülerinnen und Schüler aus Villnachern die Oberstufe in Schinznach und Veltheim. Gemäss § 52 Abs. 1 SchulG besuchen die Schülerinnen und Schüler nach dem Grundsatz "eine Gemeinde, eine Schule" die Schulstufen in der eigenen Gemeinde. Die Oberstufenschüler/innen aus Villnachern sollen deshalb nach einem allfälligen Zusammenschluss mittel- bis langfristig die Schulen in Brugg besuchen. Mit den Verbandsgemeinden der Kreisschule Schenkenbergertal wird seitens Stadtrat Brugg eine Übergangslösung gesucht, die auf die derzeit in verschiedenen Gemeinden laufenden Schulraumplanungen abgestimmt ist.

Spülen von Leitungen und Schlammsammler entleeren

Sehr geehrte Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer in Thalheim

Eigentümer/innen einer Liegenschaft sind dafür verantwortlich, dass ihre Abwasseranlagen ordnungsgemäss betrieben und periodisch – je nach Umständen alle 3 bis 10 Jahre – kontrolliert und gewartet werden. Einwandfrei erstellte und unterhaltene Hausanschlüsse, Sickerleitungen und Schächte garantieren eine optimale Funktion und haben eine längere Lebensdauer.

Zusammen mit der Firma Lüpold AG bieten wir den Liegenschaftsbesitzern unserer Gemeinde an, Leitungen zu spülen sowie Schlammsammler zu entleeren.

Die Kosten für Kanalreinigungen der Sicker- und Grundleitungen bei Einfamilienhäusern belaufen sich auf Fr. 300.00 bis 600.00.

Die Entleerung des Schlammsammlers kostet je nach Aufwand pro Schacht zwischen Fr. 110.00 bis 250.00 inklusive Deponiekosten.

Bei grossen Kalkablagerungen in den Leitungen, schlechter Zufahrtsmöglichkeit oder bei grösseren Liegenschaften (Mehrfamilienhäuser, Gewerbebetriebe) können die Kosten auch höher ausfallen.

Wenn Sie von diesem Angebot profitieren möchten nimmt die Gemeindekanzlei bis zum 28. Oktober 2022 Ihre Anmeldung mit dem untenstehenden Talon per Post oder Email unter gemeindekanzlei@thalheim-ag.ch gerne entgegen.

Die Arbeiten werden im Verlauf der Monate November und Dezember 2022 durchgeführt.

Gemeinderat Thalheim



Anmeldung / Bestellung

(bis 28. Oktober 2022 an die Gemeindekanzlei Thalheim, gemeindekanzlei@thalheim-ag.ch, 056 443 12 84)

Die Kosten werden den Eigentümern direkt in Rechnung gestellt. (Preise exkl. MwSt.)

- Schlammsammler / Abscheider absaugen inkl. Deponie pro Schacht Fr. 110.00 bis 250.00
- Kanalreinigung der Grund- und Sickerleitung bei Einfamilienhäusern Fr. 300.00 bis 600.00

Rechnungsadresse:

Objekt-Adresse:

Kontaktperson / Telefon Nr.:

Datum / Unterschrift:

Besonderes:

.....

.....

.....

.....

Arbeitsbeginn Herr Christoph Riner, Mitarbeiter Gemeindeverwaltung

Am 03. Oktober 2022 hat Herr Christoph Riner seine Arbeit als Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung aufgenommen. Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal heissen Herr Riner ganz herzlich willkommen und freuen sich auf eine gute Zusammenarbeit.

Gemeinderat und Verwaltung



Schinznach



Thalheim



Veltheim



Villnachern

Birnel der Winterhilfe - ein gesundes, natürliches Schweizer Produkt

Es wurden wieder Schweizer Mostbirnen geerntet und daraus Birnel (Birndicksaft) hergestellt. Birnel erfüllt alle Anforderungen an ein gesundes und preiswertes Lebensmittel.

Birnel passt in jede Küche. Feine Rezepte finden sich in einer Rezeptbroschüre, die beim Kauf von Birnel gratis abgegeben wird. Birnel ist mindestens 5 Jahre haltbar.

Birnel ist ein reines Naturprodukt ohne irgendwelche Zusätze. Die Winterhilfe Schweiz **bietet rein natürliches Birnel** sowie Birnel mit der Knospe an. Wenn Sie Wert auf das zertifizierte Bioprodukt legen, bestellen Sie das **Bio-Birnel mit der Knospe**. Der Preis ist wegen der Bio-Zertifizierung etwas höher als der Preis des nicht-zertifizierten Birnells.

Das Produkt kann in folgenden Einheiten bezogen werden:

a) Rein natürliches Birnel:

Glas	60 g	Fr.	1.90
Dispenser	250 g	Fr.	5.00
Glas	250 g	Fr.	5.00
Glas	0,5 kg	Fr.	9.00
Glas	1,0 kg	Fr.	14.50
Flasche	2.8 kg	Fr.	28.00
Kessel	5,0 kg	Fr.	55.00
Kessel	12,5 kg	Fr.	125.00
Kessel	25 kg	Fr.	240.00

b) Zertifiziertes Birnel mit der Knospe:

Glas	60 g	Fr.	2.00
Dispenser	250 g	Fr.	5.40
Glas	250 g	Fr.	5.40
Glas	0,5 kg	Fr.	10.30
Glas	1,0 kg	Fr.	15.50
Flasche	2.8 kg	Fr.	33.60
Kessel	5,0 kg	Fr.	65.00
Kessel	12,5 kg	Fr.	155.00
Kessel	25 kg	Fr.	290.00

Bestellungen für die Talgemeinden nimmt die Gemeindekanzlei Veltheim bis **14. Oktober 2022** entgegen (Per Telefon: 056 463 66 99 / Mail: gemeindekanzlei@veltheim.ch).

Nach Anlieferung der bestellten Ware wird in den Gemeindemitteilungsblättern über die Möglichkeit zum Bezug informiert. **Das bestellte Birnel muss bei der Gemeindeverwaltung Veltheim abgeholt werden.**

Gemeindekanzlei Veltheim

Mitteilungen Schule Thalheim

DANKE!



Liebe Jagdgesellschaft Thalheim-Süd

Wir möchten einfach nur „DANKE“ sagen für unser jahrelanges Gastrecht bei unseren Waldausflügen im Jägerhaus in Thalheim.

Ganz speziell „DANKE“ sagen möchten wir euch für die vielen freiwilligen Einsätze bei unseren Waldanlässen mit der Schule Thalheim. Sei es beim Feuer entfachen, bräteln und mithelfen sind wir euch jeweils extrem dankbar.

Die ganze Schule Thalheim schätzt die Unterstützung der Jagdgesellschaft sehr.

Liebe Grüsse Lehrpersonen, Schulleiterin und Schulsekretärin

Kirche

Reformierte Kirchgemeinde Thalheim

Pfr. Stefan Huber, Kirchenpflegerinnen und Kirchenpfleger laden herzlich ein.

Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-thalheim.ch

Mittwoch, 05. Oktober 2022	19.00 Uhr FRIEDENSGBET für die Ukraine , Kirche Thalheim
Mittwoch, 12. Oktober 2022	Gemeinsam stehen wir an jedem Mittwochabend zusammen und beten für Frieden und Gewaltlosigkeit in der Ukraine und überall auf der Welt. Alle sind recht herzlich willkommen.

Sonntag, 09. Oktober 2022	09.45 Uhr GOTTESDIENST Kirche unterwegs in AUENSTEIN Pfr. Rolf Nünlist
---------------------------	---

Sonntag, 16. Oktober 2022	09.30 Uhr GOTTESDIENST Kirche unterwegs in VELTHEIM Pfr. Christian Bieri und Susanne Frauchiger zusammen mit den 5. Klässlern
---------------------------	---

Publikation Gesamterneuerungswahlen

Die Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2023 - 2026 der Mitglieder sowie des Präsidiums der Kirchenpflege, des Synodalen und des Pfarrers erfolgen gleichzeitig an der Urne.

Die Kirchenpflege der Kirchgemeinde Thalheim gibt gemäss § 20 Reglement über Wahlen und Abstimmungen (RWA, SRLA 211.300) den Termin für die Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2023- 2026 bekannt:

Der 1. Wahlgang findet am **27. November 2022** statt.

Sofern ein 2. Wahlgang nötig ist, findet dieser am 18. Dezember 2022 statt.

Anmeldung von Kandidatinnen und Kandidaten für Kirchenpflege (5 Sitze), Kirchenpflegepräsidium und Synode (1 Sitz).

Die Anmeldungen müssen folgende Angaben enthalten: Familienname, Vorname, Geburtsjahr, Heimatort, Adresse. Sie sind von 10 Stimmberechtigten zu unterzeichnen und müssen bis zum 21. Oktober 2022 bis spätestens 12.00 Uhr bei der Kirchenpflege, Sekretariat Frau Marianne Stahel, Häuptli 248, 5112 Thalheim, eintreffen.

Wahlvorschläge der Kirchenpflege für den ordinierten Dienst

Die Kirchenpflege gibt gemäss § 73 Abs. 1 Kirchenordnung (KO, SRLA 151.100) der Kirchgemeinde Thalheim folgenden Wahlvorschlag bekannt:

Pfarramt (60 %): Stefan Huber-Stämpfli, 1976, von Elgg (ZH)

Bis spätestens 23. Oktober 2022 können der Kirchenpflege freie Wahlvorschläge schriftlich eingereicht werden. Diese müssen von mindestens 20 Stimmberechtigten unterzeichnet und von einer Zustimmungserklärung der oder des Vorzuschlagenden sowie den Ausweisen über die Wahlfähigkeit begleitet sein (§ 73 Abs. 3 KO).

Thalheim, 4. Oktober 2022

Präsidentin der Kirchenpflege: Isabelle Venema

Kath. Kirchenzentrum St. Franziskus, Schinznach-Dorf

Di.	04.10.	14.00	Senioren-Nachmittag im Pfarreiheim
Mi.	05.10.	09.00	Eucharistiefeier mit J. Eschmann, anschl. Klara-Kaffee
So.	09.10.	10.30	Gottesdienst mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Apéro
Fr.	14.10.	19.00	Taizé-Feier in der Friedhofskapelle Schinznach-Bad
So.	16.10.		KEIN Gottesdienst, da Patrozinium am 23. Oktober!
Mo.	17.10.	20.00	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
Di.	18.10.	12.00	Teilete – gemeinsames Essen Bringen Sie Ihr Essen mit und setzen Sie sich gemeinsam mit uns an einen Tisch. Wir freuen uns auf Sie!

Vereine / Verschiedenes

Weinbrunnen inkl. Barbetrieb in den Sauser-Freinächten

Dieses Jahr kommt der Wybronne in den Sauser-Freinächten endlich wieder einmal zum Einsatz! Wir freuen uns, euch in der Gartenwirtschaft beim Restaurant Schenkenbergerhof zu bewirten. Gönnst euch einen Apéro vor dem Essen, einen Schlummertrunk vor dem Heimweg oder kommt einfach so auf ein Glas Wein, ein Bier oder einen Drink vorbei.

Wir haben an den **3 Wochenenden der Sauser-Freinächte** wie folgt geöffnet:

Freitag jeweils 18.00 Uhr – 03.00 Uhr

Samstag jeweils 18.00 Uhr – 02.00 Uhr

Wir freuen uns auf euch!

Verein Wybronne Thalheim

Aufruf des Gemischten Chor Thalheim

Liebe Einwohner und Einwohnerinnen von Thalheim wir benötigen Sie:
Unsere Existenz ist gefährdet. Wir brauchen dringend neue Sänger und Sängerinnen, die an unserem Vereinsleben teilnehmen. Durch unseren Chor bleibt die Kultur im Dorf erhalten. Neue Bekanntschaften können gemacht werden. Es würde uns sehr freuen, wenn einige von Euch an unseren Proben teilnehmen würden.

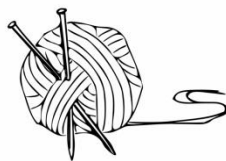
Proben jeden Donnerstag um 20 Uhr bis 21.45 Uhr.

Auskunft bei: Erika Wüthrich, Präsidentin, Tel. 079 684 94 51
Jolanda Wettstein, Dirigentin, Tel. 079 338 28 80



Landfrauen Thalheim

Stricken und Jassen
im Gemeindesaal



Datum: Ohne Anmeldung, jeweils jeden zweiten Mittwoch
Herbstbeginn 2022: 19.10. / 02.11. / 16.11. / 30.11. / 14.12.
Jahr 2023: 11.01. / 25.01. / 08.02. / 22.02. / 08.03. / 22.03. / 05.04.

Zeit: **Ab 20.00 Uhr**

Ort: Gemeindesaal, Thalheim

Besonderes: In ungezwungener Runde wird gestrickt und gjasst.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Bei Fragen könnt ihr euch direkt an Silvia Schneider wenden: 079 748 99 53.

Landfrauen Thalheim

Landfrauen Thalheim

Turnen für die Frau

ab Dienstag, 18. Oktober 2022

jeden Dienstag **von 09.45 Uhr bis 10.45 Uhr**
in der Turnhalle Thalheim

Wir bewegen uns zur Musik, stärken unsere Muskeln und achten dabei auf eine gesunde Haltung. Das Training hält unseren Körper fit und gesund, stärkt das Immunsystem – und macht Spass!

- ☺ **Aerobic + Step**
einfache Choreografien zu motivierender Musik bringen den Kreislauf in Schwung
- ☺ **Koordination, Kräftigung, Beweglichkeit**
Übungen mit verschiedenen Hilfsmitteln oder dem eigenen Körpergewicht fördern das körperliche und geistige Wohlbefinden
- ☺ **Dehnübungen, Entspannung**
entspannendes Dehnen fördert die Beweglichkeit und hilft dem Körper, sich zu regenerieren

Freies Angebot ohne Anmeldung und Vereinsverpflichtung,
geeignet für alle Alters- und Fitnessstufen.
Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!
Unkostenbeitrag CHF 8.— pro Lektion

Leitung und Auskunft: Andrea Acklin-Schmidli Tel. 079 650 28 12

Thalner Familienverein

Wir planen diverse Angebote für Ende dieses und Anfang nächstes Jahr. Noch dieses Jahr wird im November ein Bastelnachmittag zum Thema «Weihnachtsgeschenke für die Verwandtschaft» stattfinden. Die genauen Informationen folgen Ende Oktober.

Anfangs 2023 organisieren wir eine Spielwaren- und Kinderkleiderbörse. Wer sich vorstellen kann dabei zu helfen, darf sich gerne bei uns melden.

Wir wünschen euch schöne erholsame Herbstferien.

Deborah Rüede, Conny Schiltknecht, Rahel Hanna Cramatte-Frauchiger



KulturGRUND: 'Portrait von Max Frisch' – Musikalische Lesung mit Hansruedi Twerenbold und Rätö Harder

Freitag, 21. Oktober 2022, 20 Uhr, Aula Schinznach-Dorf

Hansrudolf Twerenbold liest in seiner unverwechselbaren Art ausgewählte Abschnitte aus Büchern von Max Frisch vor. Begleitet von den wehmütigen und folkloristischen Klängen des Saxophonisten Rätö Harder wird dem Publikum das breite Spektrum des Autors präsentiert, von den Tagebüchern bis "Der Mensch erscheint im Holozän".

Max Frisch hatte einen treuen Freund: Gottfried Honegger, Maler und Bildhauer, der 6 Jahre jünger war. 2007, als Gottfried Honegger 90 Jahre alt war, veröffentlichte er ein schmales Bändchen mit Prosaskizzen von Frisch und Texten zur Erinnerung an den Dichterfreund. Sie lesen sich wie Überschriften zu den stark autobiographisch gefärbten Geschichten von Frisch. In ihnen werden die Schwächen und Begierden des berühmten Autors bezüglich Lieben und Sterben sowie seine pointierte und kritische Beziehung zu Heimat und Identität nachgezeichnet. Texte, die nichts an Aktualität einbüßen.

Eintritt: Mitglieder CHF 25.- / Nichtmitglieder CHF 30.- / bis 25 Jahre freier Eintritt
Kasse offen ab 19:30 Uhr

Reservation möglich unter www.grundschinznach.ch

Voranzeige: Freitag, 4. November 2022, 20 Uhr, Aula: Erik Satie – „Ich bin sehr jung auf eine sehr alte Welt gekommen.“

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM
SCHENKENBERGERTAL AG**



Die Alters- und Pflegeheim Schenkenbergertal AG, im Grünen und doch mitten in Schinznach-Dorf, betreut und begleitet 60 Bewohnende.

Nebst den Bewohnern und den Mitarbeitern werden externe Gäste im Restaurant la Vida sowie per Mahlzeitendienst der Spitex Brugg AG verpflegt. Zur Ergänzung unseres 11-köpfigen Küchenteams suchen wir

Mitarbeiter/in Küche 80%, ab 1. Februar 2023

Ihr Aufgabenbereich:

- Führt selbständig die aufgetragenen Aufgaben in der Küche gemäss Arbeitsplan und unter Berücksichtigung fachgerechten, hygienischen und wirtschaftlichen Aspekten durch.
- Unterstützen der Köche bei der Mahlzeitenzubereitung gemäss Menüplan
- Bedarfsgerechtes, korrektes und lebensmittelhygienisch einwandfreies Zubereiten, Behandeln und Verarbeiten aller Lebensmittel
- Sicherstellen eines sachgerechten und gewissenhaften Umgangs mit Küchengeräten und Maschinen
- Reinigt selbständig nach hygienischen und arbeitsergonomischen Richtlinien Gegenstände und Geräte der Küche und sorgt so für einen optimalen Arbeitsbereich
- Geschirreinigung nach hygienischen und arbeitsergonomischen Richtlinien
- Der/die Stelleninhaber/in gewährleistet eine aktive und offene Informationspolitik

Ihr Profil:

- Küchenangestellter EBA von Vorteil
- Gute mündliche und schriftliche Deutschkenntnisse
- Schweizer Dialekt verstehen

- Erfahrung im Tätigkeitsfeld Küche
- Erfahrung in Reinigungsarbeiten
- Bereitschaft für Wochenenddienste
- Bereitschaft neben dem vereinbarten Arbeitspensum bei Anlässen mitzuarbeiten
- Verantwortungsbewusst
- Selbständige Arbeitsweise, teamfähig und belastbar
- Gepflegtes Erscheinungsbild

Wir bieten:

- Zeitgemäße Anstellungsbedingungen
- Mitarbeit in einem fortschrittlichen Heim
- Kollegiale Zusammenarbeit in einem motiviertem Team
- Ein Haus im Grünen mit einer einladenden Atmosphäre und gutem Arbeitsklima

Sind Sie interessiert?

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Fey, Leiterin Human Resources, Telefon 056 463 67 70, oder Roger Wagner, Küchenchef, Telefon 056 463 67 69 gerne zur Verfügung. Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Mail an: lilijane.fey@aph-schenkenbergertal.ch

Terminplanung 2022 / Veranstaltungskalender

Oktober

<i>01. – 16. Oktober</i>	<i>Herbstferien</i>		
19. Oktober	Stricken + Jassen	Landfrauen Thalheim	Gemeindesaal
23. Oktober	Familiengottesdienst zur Tauerinnerung	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
23. Oktober	Endschiessen	Feldschützengesellschaft	Thalheim
29. Oktober	Hauptübung 2022	Feuerwehr Thalheim	

November

01. November	Gschichtlistund	Bibliothek Thalheim	Bibliothek Thalheim
02. November	Stricken + Jassen	Landfrauen Thalheim	Gemeindesaal
05. November	Papiersammlung	Gemeindewerk	Gemeindeschopf
05. November	Raclette-Essen	Männer- / Frauenriege	Turnhalle
06. November	Gottesdienst zum Reformati- onssonntag	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Auenstein
09. November	Kommissionssitzung 3	Feuerwehrkommission	SiZi Staffelegg
13. November	Gottesdienst mit Abschluss Domino	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
16. November	Stricken + Jassen	Landfrauen Thalheim	Gemeindesaal
17. November	Fiire mit de Chliine	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
20. November	Ewigkeitssonntag	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
24. November	Terminkoordination 2023	alle	SiZi Staffelegg
25. November	Kirchgemeindeversammlung	Ref. Kirchgemeinde	Turnhalle
25. November	Gemeindeversammlung	Gemeinde	Turnhalle
27. November	Abstimmungen (evtl. Bezirk)	Gemeinde	Gemeindekanzlei
27. November	Petzikino	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
30. November	Stricken + Jassen	Landfrauen Thalheim	Gemeindesaal